

INSPIRE CONFIANCE  
DEPUIS PLUS DE  
100 ANS

*Sunbeam*<sup>MD</sup>

Série SUL400

# Humidificateur à ultrasons, à vapeur froide



## **Guide d'utilisation**

**VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES DIRECTIVES IMPORTANTES**

# VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'emploi d'appareils électriques exige l'observation de précautions fondamentales pour réduire les risques d'incendies, de chocs électriques et de blessures corporelles, y compris des suivantes:

1. Lisez les directives avant d'utiliser l'appareil.
2. NE placez PAS l'humidificateur près d'une source de chaleur — une cuisinière ou un radiateur, par exemple. Afin d'obtenir le rendement optimal, posez-le de préférence à au moins 4 po (10 cm) d'un mur.
3. Ne mettez JAMAIS l'humidificateur à un endroit qui soit accessible aux enfants.
4. Ne remplissez jamais le réservoir sans préalablement débrancher l'appareil à la prise. Ne pas observer cette consigne peut provoquer des blessures. Débranchez-le en tirant l'adaptateur et non le cordon.
5. Ne mettez jamais quoi que ce soit sur les orifices de sortie durant le fonctionnement.
6. N'échappez et n'insérez JAMAIS d'objets dans les orifices de l'appareil.
7. N'employez PAS l'appareil si le cordon ou l'adaptateur est abîmé, s'il a mal marché, a été échappé ou endommagé de quelque façon. Retournez-le au fabricant pour le faire vérifier, mettre au point ou réparer.
8. N'utilisez cet appareil réservé à l'usage domestique, que tel que décrit dans ce guide.

9. Débranchez toujours l'humidificateur lorsqu'il ne sert pas.
10. Ne placez pas le boîtier sous l'eau courante et ne l'immergez dans aucun liquide. Ne versez d'eau dans aucun orifice — uniquement dans le réservoir.
11. Ne le faites JAMAIS fonctionner à vide.

---

## RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LE CONSOMMATEUR

**REMARQUE:** Cet humidificateur est un appareil électrique qui doit être surveillé lorsqu'il est en marche.

**REMARQUE:** Si de la condensation perle sur les murs ou les fenêtres de la pièce, éteignez l'humidificateur. Dans ce cas, l'humidité ambiante est suffisante et toute humidité supplémentaire pourrait causer des dommages.

**REMARQUE:** Ne bloquez pas les ouvertures d'entrée et de sortie d'air.

---

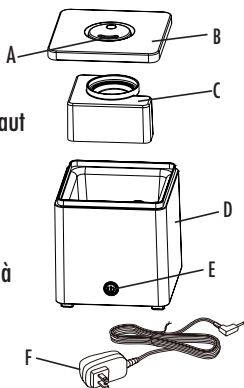
## AVIS DE LA ICES

Cet appareil répond aux exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme NMB-001 du Canada.

# NETTOYAGE / ENTRETIEN

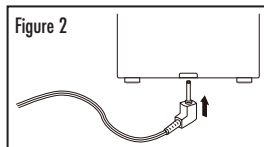
Figure 1

- A. Buse de débit
- B. Couverture du haut
- C. Couverture du réservoir
- D. Boîtier
- E. Touche d'alimentation à voyant
- F. Adaptateur de courant

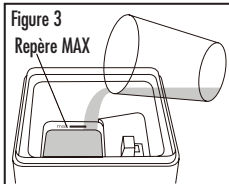


## DIRECTIVES D'UTILISATION

1. Décidez où mettre l'humidificateur – sur une surface plane, à environ 10 cm du mur. NE le placez PAS sur un plancher fini ou près de meubles que l'eau risque d'abîmer. Posez-le sur une surface insensible à l'humidité.
2. Reliez le connecteur de l'adaptateur à la prise située sous le boîtier de l'humidificateur (voyez la figure 2).
3. Enlevez le couvercle du haut et retirez le couvercle du réservoir (voyez la figure 1).



4. Versez un verre d'eau froide du robinet dans le boîtier, où se situe le réservoir (figure 3). Veillez à ce que le niveau de l'eau soit au-dessous du repère MAX, pas plus. N'utilisez PAS d'eau chaude, elle pourrait causer des fuites.



- REMARQUE:** si ne voyez pas de vapeur à la remise en marche après le remplissage, c'est peut-être que le réservoir est rempli au-dessus du repère MAX, en quel cas la production de vapeur n'est pas garantie. Baissez le niveau de l'eau au-dessous de MAX pour assurer le débit.
5. Remplacez le couvercle du réservoir ainsi que le couvercle du haut.
  6. Branchez l'adaptateur sur une prise de courant alternatif de 120 volts. Le voyant s'allumera et brillera ROUGE.
  7. Appuyez sur la touche d'alimentation (⏻), le voyant s'allumera et brillera VERT.
  8. Tournez la buse de débit pour l'orienter.
  9. Une fois le réservoir vide, le voyant s'allumera en ROUGE pour signaler que l'appareil s'est remis en mode d'attente. Débranchez l'humidificateur.
  10. Videz toute eau résiduelle du boîtier de l'humidificateur avant de procéder au

# NETTOYAGE / ENTRETIEN

remplissage du réservoir. Observez les instructions de l'entretien quotidien.

11. Remplissez le réservoir selon les instructions puis employez l'appareil tel que préconisé.

**IMPORTANT :** si vous n'avez pas l'intention de vous servir de l'appareil pendant deux jours ou plus, videz toute eau résiduelle du boîtier pour empêcher la prolifération des algues et bactéries dans de l'eau stagnante. Veillez à ce que le boîtier de l'humidificateur soit sec.

## DIRECTIVES DE NETTOYAGE ET/OU D'ENTRETIEN

Les humidificateurs améliorent le niveau de confort en réhydratant l'air ambiant trop sec. Observez attentivement toutes les instructions d'entretien pour mieux profiter de l'humidificateur et éviter son utilisation inappropriée. Veillez noter qu'en tant qu'appareil électrique, son utilisation exige un certain niveau de supervision.

Si vous ne respectez pas les directives recommandées de nettoyage et d'entretien, des microorganismes peuvent proliférer dans l'eau de l'humidificateur. Suivez régulièrement les procédures de nettoyage ci-dessous afin que l'appareil fonctionne comme il se doit. Un entretien et un nettoyage appropriés sont essentiels pour assurer le fonctionnement convenable et éviter la prolifération des algues ou bactéries.

1. Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
2. Videz l'eau résiduelle et rincez-le à fond pour éliminer saleté ou sédiments. Essuyez-le et asséchez-le avec un essuie-tout.
3. Versez-y de l'eau froide du robinet, sans cependant remplir à l'excès.

## INSTRUCTIONS DE RANGEMENT

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'humidificateur pendant une période prolongée :

1. Nettoyez et rincez l'humidificateur à fond, tel que recommandé dans les instructions d'entretien, puis asséchez-le. NE rangez PAS l'appareil alors qu'il contient de l'eau, il pourrait être inutilisable pour la prochaine saison d'utilisation.
2. Placez l'humidificateur dans son emballage original et remisez-le dans un endroit frais et sec.

Si vous avez des questions sur le produit ou que vous voulez en savoir plus sur d'autres produits Sunbeam<sup>MD</sup>, veuillez vous adresser à notre Service client au 1 888 264-9669. Vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, à [www.sunbeam.ca](http://www.sunbeam.ca).

# RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

## GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaire sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période de un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'œuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie.

Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

### **Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?**

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

# RENSEIGNEMENTS DE GARANTIE

## **Service prévu par la garantie**

### **Aux États-Unis**

Pour toute question relative à la garantie ou bien pour obtenir le service que prévoit la garantie, appelez au 1 800 557-4825 et nous vous fournirons l'adresse d'un centre de service proche.

### **Au Canada**

Pour toute question relative à la garantie ou bien pour obtenir le service que prévoit la garantie, appelez au 1 800 557-4825 et nous vous fournirons l'adresse d'un centre de service proche.

Aux États-Unis cette garantie est offerte par Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1. Pour tout autre problème ou réclamation concernant ce produit, veuillez écrire à notre Service à la clientèle.

**NE RETOURNEZ LE PRODUIT NI À L'UNE DES ADRESSES CI-DESSUS NI AU LIEU D'ACHAT.**